

# manual de instrucciones

# HERO





# Índice

1	INFORMACIÓN GENERAL	4
1.1	Prólogo	4
1.2	Finalidad e indicación	5
1.3	Indicaciones	5
1.4	Declaración de conformidad	5
1.5	Condiciones de garantía	5
1.6	Servicio y reparaciones	6
1.7	Formación sobre el uso	6
2	INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTALACIÓN EN EL VEHÍCULO	7
2.1	Indicaciones de seguridad	7
2.2	Uso en el vehículo	8
2.3	Instalación en el coche	9
2.4	Colocación de los cinturones	12
2.5	Ajuste del reposacabezas	13
3	MANEJO DEL MODELO BÁSICO	15
3.1	Ajuste del ángulo del asiento	15
3.2	Función giratoria	15
3.3	Función de salida	16
3.4	Cuidado y mantenimiento	16
4	USO DE LOS ACCESORIOS OPCIONALES	17
4.1	Almohadillas torácicas	17
4.2	Cuña de abducción	17



# Índice

4.3	Cojines de apoyo y seguridad	18
4.4	Colchoneta protectora	18
5	GARANTÍA	19
6	ETIQUETADO	20
7	DATOS TÉCNICOS	21
8	LISTA DE MATERIALES	22



### 1. Garantíalnformación general

#### 1 Información general

#### 1.1 Prólogo

Ha elegido la silla infantil para automóvil «HERO-NXT» y con ello adquiere un producto de alta calidad de nuestra empresa. Queremos agradecerle la confianza depositada en nosotros.

Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de este producto y le ayude a facilitar su día a día, le entregamos este manual. En él se le muestra el manejo correcto y sencillo, así como el cuidado y mantenimiento necesarios. Para evitar daños debidos a errores de manejo y permitir un uso óptimo, lea atentamente las siguientes instrucciones y advertencias. Si tiene alguna pregunta o problema, póngase en contacto con su distribuidor especializado. Le deseamos un uso sin problemas y esperamos que nuestros productos satisfagan sus expectativas.

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones técnicas en el modelo descrito en este manual de instrucciones.

Antes de instalar el producto en su automóvil y utilizarlo por primera vez, le rogamos que lea y siga especialmente las instrucciones de instalación que se encuentran en las páginas 9-13.

Asegúrese de que las instrucciones de uso permanezcan en el producto y estén disponibles para todos los usuarios.

**HERNIK GmbH** 



# 1. Garantíalnformación general

#### 1.2 Finalidad e indicación

El HERO-NXT ha sido desarrollado para el transporte de niños con necesidades especiales en vehículos de motor. Los niños con un control deficiente de la cabeza y el tronco (por ejemplo, parálisis cerebral infantil, distrofia muscular, hipotensión) pueden recibir apoyo en su postura mediante almohadillas torácicas posicionables individualmente y acolchados especiales, lo que garantiza un transporte seguro.

Los importantes accesorios opcionales permiten abordar aspectos específicos, como la inclinación del asiento, la instalación de una cuña de abducción estable o almohadillas torácicas. Más información al respecto en el capítulo «4 » (Accesorios opcionales).

#### 1.3 Notas

La silla de coche para niños HERO-NXT Reha consta de dos módulos:

- 1. Una silla infantil DUALFIX convencional de la empresa Römer-Britax (consulte las instrucciones de uso del fabricante).
- 2. Módulo de adaptación con accesorios que ofrece la posibilidad de equipar la silla de coche según las necesidades individuales. Para ello, consulte las instrucciones de uso de HERNIK GmbH.

#### 1.4 Declaración de conformidad

HERNIK GmbH declara bajo su exclusiva responsabilidad que la silla infantil para automóvil «HERO-NXT» cumple los requisitos básicos (anexo 1 de la Directiva 93/42 CEE). El producto lleva el marcado CE de conformidad con la directiva mencionada anteriormente.

#### 1.5 Condiciones de garantía

Solo se asumirá la garantía si el producto se utiliza en las condiciones especificadas y para los fines previstos. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por componentes y piezas de repuesto que no hayan sido autorizados por él.



# 1. Garantíalnformación general

#### 1.6 Servicio técnico y reparaciones

El servicio y las reparaciones del «HERO-NXT» solo pueden ser realizados por distribuidores especializados. En caso de problemas, póngase en contacto con su distribuidor especializado. En caso de reparaciones, allí solo recibirá piezas de repuesto originales.

#### 1.7 Formación sobre el uso

La silla de coche se entrega completamente montada. En el momento de la entrega, el distribuidor especializado instruirá al usuario sobre el uso del dispositivo con ayuda del manual de instrucciones. El distribuidor especializado debe instalar la silla de coche en el vehículo junto con el usuario y asegurarse de que el adaptador Isofix quede correctamente colocado.

Al instalar el asiento infantil, lo mejor es sujetarlo con una mano por la parte delantera central y con la otra por la parte lateral superior. Para conseguir una posición óptima, es necesario ajustar el asiento infantil individualmente a las características del niño. Por norma general, esto debe hacerlo un distribuidor especializado.



2 Indicaciones de seguridad e instalación en el vehículo

#### 2.1 Indicaciones de seguridad

- El «HERO-NXT» debe fijarse siempre en el vehículo según las instrucciones de instalación, incluso cuando no se utilice. Un asiento sin fijar puede causar lesiones a otros ocupantes del vehículo en caso de frenada de emergencia.
- El «HERO-NXT» debe fijarse en el coche de manera que no quede atrapado entre los asientos delanteros o las puertas del vehículo.
- Los cinturones no deben estar torcidos ni atrapados y deben estar tensos.
- ¡Después de un accidente, no se debe volver a utilizar la silla de coche!
- Abróche siempre el cinturón a su hijo.
- Antes de cada viaje, compruebe que tanto el cierre del cinturón como el ISOFIX estén correctamente bloqueados y que la base esté bien colocada.

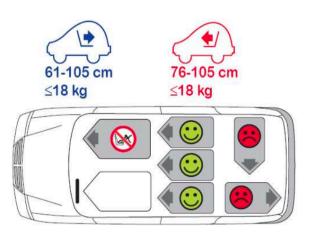


#### 2.2 Uso en el vehículo

Siga las instrucciones de uso de los sistemas de retención infantil que figuran en el manual de instrucciones de su vehículo. Tenga en cuenta las posibles restricciones que puedan suponer los airbags durante el uso. Consulte el manual de instrucciones de su vehículo para obtener información sobre los asientos homologados según la norma R16 para el uso de sistemas de retención infantil ECE.

Posibilidades de uso HERO-NXT (i-SIZE)\*

in Fahrtrichtung	Ja 1)
entgegen der Fahrtrich- tung	Ja <sup>1)</sup>
Mit 2-Punkt- oder 3-Punkt-Sicherheitsgurt	Nein
auf Sitzen mit: ISOFIX-Befestigungen	Ja <sup>2)</sup>



Versión: 03-2024

- En el sentido de la marcha 76-105 cm / En sentido contrario a la marcha 61-105 cm
- En el sentido de la marcha 76-105 cm: si hay un airbag en el asiento del acompañante, empuje el asiento hacia atrás y siga las instrucciones del manual de instrucciones de su vehículo.
- En sentido contrario a la marcha 61-105 cm: ¡No utilizar en asientos del acompañante con airbag frontal activo!
- En el caso de niños a partir de 3 años, asegúrese de que haya suficiente espacio hacia arriba (aprox. 1 palmo hasta el techo) y hacia delante hasta el respaldo del asiento del acompañante (mín. 76 cm en dirección hacia delante).

<sup>\*(</sup>Tenga en cuenta la normativa vigente en su país)



#### 2.3 Instalación en el coche

Si su vehículo no está equipado de serie con ayudas de inserción ISOFIX, fije las dos ayudas de inserción (2) incluidas con el asiento, con la ranura hacia arriba, a los dos puntos de fijación ISOFIX (1) de su vehículo.

¡CONSEJO! Los puntos de fijación ISOFIX se encuentran entre el asiento y el respaldo del asiento del vehículo.

#### 2.3.1 Preparación de ISOFIX

Presione el botón de seguridad (4) y el botón de liberación (2) uno contra otro y deslice el brazo de fijación ISOFIX (1) al máximo. Deslice también el segundo brazo de fijación al máximo.

#### 2.3.2 Fijación del ISOFIX

Conecte el brazo de retención ISOFIX (1) con los soportes de retención ISOFIX del asiento del vehículo. Ambos brazos de retención ISOFIX (1) encajan de forma audible y se iluminan en color verde.

¡ATENCIÓN! Peligro de lesiones por asiento infantil sin fijar. Asegúrese de que ambos brazos de fijación ISOFIX estén completamente encajados. Ambos brazos deben mostrar el color verde.

#### 2.3.3 Fijación del asiento infantil

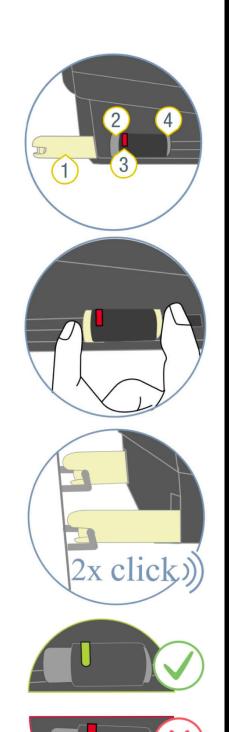
Tense la conexión ISOFIX presionando con fuerza el asiento infantil contra el respaldo del asiento del vehículo.

Aumente la tensión de la conexión ISOFIX presionando con fuerza lateralmente en la parte delantera de la base.

#### 2.3.4 Comprobación de la fijación

Compruebe que los brazos de fijación ISOFIX (1)

- estén introducidos hasta la misma profundidad (ambos indicadores deben mostrar el mismo número).
- están conectados a los soportes ISOFIX de ambos lados tirando del asiento infantil.



Versión: 03-2024



Versión temporal 7 Página: 10/25 Versión: 03-2024



#### 2.3.5 Ajustar la pata de apoyo

Despliegue completamente la pata de apoyo (1) del asiento infantil hasta que encaje con un clic. La marca roja (2) ya no debe ser visible.

Mantenga pulsado el botón de ajuste (3) y extienda la pata de apoyo hasta el suelo del vehículo.

Suelte el botón de ajuste (3). Este encajará de forma audible. El indicador de apoyo (4) mostrará el color verde.

¡ATENCIÓN! La pata de apoyo (1) nunca debe quedar suspendida en el aire ni se debe colocar ningún objeto debajo de ella. Asegúrese también de que la pata de apoyo (1) no levante la parte inferior del HERO NXT del asiento del vehículo.









Versión temporal 7 Página: 11/25 Versión: 03-2024



#### 2.4 Colocación de los cinturones

#### 2.4.1 Aflojar los cinturones de hombro

Para aflojar el arnés, pulse el botón de ajuste (3) y tire al mismo tiempo de ambos cinturones de hombro (1) hacia delante.

¡ATENCIÓN! No tire de las hombreras.

#### 2.4.2 Abrir el cierre del cinturón

Abra el cierre del arnés (2) pulsando el botón rojo.

#### 2.4.3 Sentad al niño en el asiento infantil

Asegúrese de que el cierre del arnés (2) esté hacia delante y coloque al niño en la silla infantil.

¡PELIGRO! Utilice el asiento infantil solo en posición contraria a la marcha en el asiento del acompañante si el airbag delantero está desactivado.

#### 2.4.4 Colocar el cinturón de hombro

Coloque los cinturones de hombro (1) sobre los hombros de su hijo.

¡ATENCIÓN! Los cinturones de hombro (1) no deben estar torcidos ni intercambiados.

#### 2.4.5 Cierre el cinturón

Junte las dos lengüetas del cierre (5) y encájelas en el cierre del cinturón (2) hasta que se oiga un «clic».

#### 2.4.6 Tensar la correa de ajuste

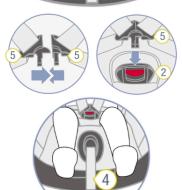
Tire de la correa de ajuste (4) hasta que la correa quede plana y ajustada al cuerpo de su hijo.

**¡ADVERTENCIA!** Los cinturones de cadera deben quedar lo más bajos posible sobre la ingle de su hijo.









Versión temporal 7 Página: 12/25 Versión: 03-2024



#### 2.5 Ajuste del reposacabezas

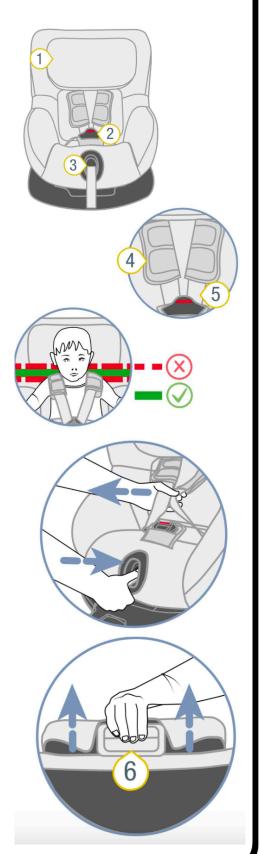
Un reposacabezas (1) correctamente ajustado garantiza una protección óptima para su hijo en la silla infantil. El reposacabezas (1) debe ajustarse de manera que los cinturones de hombro (5) queden a la altura de los hombros de su hijo o ligeramente por encima.

¡ATENCIÓN! Los arneses (5) no deben pasar por detrás de la espalda, a la altura de las orejas del niño o por encima de ellas.

- Afloje el arnés.
- Mantenga pulsado el botón de liberación (6) del reposacabezas (1) y desplace el reposacabezas (1) hasta la altura correcta de los hombros.
- Compruebe que el reposacabezas (1) esté correctamente encajado moviéndolo ligeramente hacia abajo.

#### Nota sobre el acolchado del reposacabezas:

El relleno del reposacabezas, fijado con velcro, consta de 3 piezas. Si es necesario, se pueden quitar las dos alas exteriores para dejar más espacio para la cabeza de su hijo.



Versión temporal 7 Página: 13/25 Versión: 03-2024



#### Nota si hay instaladas almohadillas torácicas:

Paralelamente a la liberación del cierre, con la otra mano se debe soltar ligeramente la placa de plástico (1) situada en la parte inferior del asa empotrada de la unión de velcro.

A continuación, se pueden mover fácilmente el respaldo y el reposacabezas. Una vez alcanzada la posición deseada, la unión de velcro se restablece automáticamente al soltar la placa de plástico.

Para permitir un acolchado continuo y cómodo, se ha desarrollado un cojín especial para la espalda (2). La parte superior está conectada al reposacabezas y se mueve hacia arriba, mientras que la parte inferior del cojín se puede desplegar y, por lo tanto, alargar si es necesario.







Versión temporal 7 Página: 14/25 Versión: 03-2024



### 3. Garantía Manejo del modelo básico

#### 3 Manejo del modelo básico

#### 3.1 Ajustar el ángulo del asiento

El asiento del HERO-NXT se puede utilizar orientado hacia delante o hacia atrás en seis ángulos de inclinación diferentes.

Para ajustar el ángulo del asiento:

Tire de la palanca de ajuste (1) hacia delante y empuje/deslice la carcasa del asiento (2) hasta la posición deseada.

¡ATENCIÓN! La carcasa del asiento (2) debe encajar firmemente en cada posición con un «clic». Tire de la carcasa del asiento (2) para comprobar que encaja correctamente.

#### 3.2 Función giratoria

El HERO-NXT se puede utilizar:

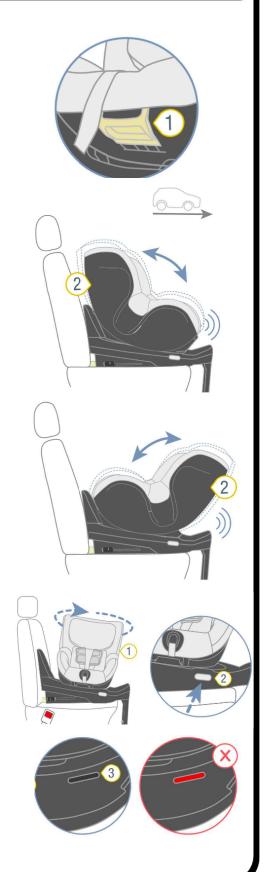
- 1. Utilizarse en sentido contrario a la marcha de 61 a 105 cm (<18 kg).
- 2. A partir de los 15 meses: 76-105 cm (<18 kg) se puede utilizar en sentido de la marcha.

Para cambiar la dirección de marcha, pulse el botón de giro (2) y gire el asiento en la dirección deseada hasta que encaje.

Cuando se utiliza en sentido de la marcha, la barra amortiguadora debe estar en posición vertical.

¡ATENCIÓN! Antes de cada viaje en coche, asegúrese de que la parte giratoria del asiento infantil esté completamente encajada intentando girar el asiento infantil en ambas direcciones. Los dos indicadores (3) deben mostrar el color negro.

¡ATENCIÓN! No utilice el asiento infantil en posición orientada hacia delante si su hijo mide menos de 76 cm o tiene menos de 15 meses.



Versión temporal 7 Página: 15/25 Versión: 03-2024



### 3. Garantía Manejo del modelo básico

#### 3.3 Función de salida

- 1. Pulse el botón giratorio (2) situado en el lateral de la parte inferior y, al mismo tiempo, gire la unidad del asiento (1) 90° hacia la puerta del vehículo.
- 2. Ahora puede sentar o sacar cómodamente a su hijo.
- 3. Acorde a su hijo.
- 4. Gire la unidad del asiento 90° hacia atrás, en la dirección de marcha correspondiente a la edad del niño, hasta que encaje con un «clic».

**Atención**: antes de cada viaje, asegúrese de que la unidad de asiento giratoria esté completamente encajada y que ambos indicadores muestren el color negro.





#### 3.4 Cuidado y mantenimiento

Utilice exclusivamente fundas de asiento originales HERNIK.

La funda del asiento es una parte integral del asiento infantil y cumple funciones importantes para garantizar el correcto funcionamiento del sistema. Puede adquirir fundas de asiento de repuesto en su distribuidor especializado.

- La funda se puede quitar y lavar con un detergente suave en el programa para prendas delicadas de la lavadora (30 °C). Tenga en cuenta las instrucciones de la etiqueta de lavado de la funda.
- El relleno acolchado se puede lavar igual que la funda. Retire todas las piezas de espuma de la parte superior e inferior antes de lavarla. Estas piezas no se deben lavar.
- Las almohadillas para los hombros se pueden quitar y lavar con agua tibia y jabón.
- Las piezas de plástico y las correas se pueden limpiar con agua jabonosa. No utilice productos de limpieza agresivos (como disolventes).

Versión temporal 7 Página: 16/25 Versión: 03-2024



### 4. GarantíaUso de los accesorios opcionales

#### 4 Uso de los accesorios opcionales

#### 4.1 Almohadillas torácicas

Las almohadillas torácicas ayudan a su hijo a estabilizar la parte superior del cuerpo cuando el control del tronco es limitado. Se pueden ajustar en profundidad mediante un tornillo.

Las almohadillas se fijan a una placa de montaje mediante una conexión de velcro. Se pueden soltar con una ligera fuerza. Una vez encontrada la posición óptima, las almohadillas deben volver a fijarse presionándolas hacia la espalda y girándolas ligeramente.

Las almohadillas torácicas se pueden ajustar 9 cm en anchura y 11 cm en altura.

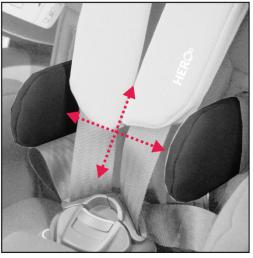
La funda es extraíble y lavable.



La cuña de abducción ayuda a su hijo a mantener las piernas en una posición controlada. No es ajustable, sino que está fijada a una placa de plástico estable que se encuentra debajo de la funda.

Si el cojín está correctamente colocado, se puede acceder fácilmente al botón para soltar el arnés de 5 puntos.







Versión temporal 7 Página: 17 / 25 Versión: 03-2024



# 4. GarantíaUso de los accesorios opcionales

#### 4.3 Cojín de apoyo y seguridad

El acolchado de apoyo y seguridad permite a su hijo apoyar los brazos y estabilizar así la parte superior del cuerpo.

La parte inferior está equipada con cinta de velcro para garantizar un ajuste firme. Para montarla, hay que levantar la mesa por delante y encajarla en la ranura entre el respaldo y el asiento. A continuación, fíjela con las cintas al respaldo.

La funda es extraíble y lavable.



#### 4.4 Esterilla protectora

- Coloque la alfombrilla protectora en el asiento de su vehículo sin bloquear los huecos para el ISOFIX.
- 2. Coloque el HERO-NXT en el centro de la alfombrilla protectora y fijelo como se explica en el capítulo 2.3.



Versión temporal 7 Página: 18/25 Versión: 03-2024



### 5. Garantía Garantía

#### 5 Garantía

Los productos HERNIK incorporan la última tecnología y se fabrican siguiendo estrictas normas de calidad. Si, excepcionalmente, tuviera motivos para reclamar, HERNIK GmbH le garantiza, de acuerdo con las condiciones generales de contratación, tras la entrega

- 24 meses para todos los componentes fijos.
- 12 meses para todas las piezas móviles.

No se ofrece garantía para los productos fabricados a medida, salvo que se deba a defectos de fabricación o de material. En este caso, se garantiza la sustitución del producto defectuoso durante 12 meses.

Las reclamaciones en virtud de esta garantía presuponen que el dispositivo se ha utilizado correctamente, de acuerdo con las instrucciones de uso.

En caso de modificaciones constructivas, retoques o reparaciones inadecuadas sin el consentimiento previo de la GmbH, se perderá el derecho a la garantía de HERNIK.

Quedan excluidas otras reclamaciones, independientemente de su fundamento jurídico, en particular las relativas a la indemnización por daños directos o indirectos.

Versión temporal 7 Página: 19/25 Versión: 03-2024



### 6. Garantía Marcado

6 Marcado

En la parte posterior encontrará el siguiente etiquetado:







# 7. GarantíaDatos técnicos

#### 7 Datos técnicos

	HERO-NXT	HERO-NXT	
	MIT Polstereinlage	<b>OHNE</b> Polstereinlage	
SITZBREITE (Becken)	21	25 cm	
SITZBREITE (Knie)	28	28 cm	
SITZTIEFE	25	28 cm	
RÜCKENHÖHE	21 (24) - 34	27 - 35 cm	
SCHEITELHÖHE	41 - 53	44 - 56 cm	
BRUSTBREITE (Pelotten)	12 - 21 cm		
Gesamthöhe	66 - 73 cm (ohne Standfuß 60 cm)		
Gesamtbreite	50 cm 65 cm bis 45°		
Gesamttiefe			
Sitzwinkel			
Rückenwinkel	90°		
Größe des Kindes	61 - 106 cm		
Gewicht	15 kg		
getestete Belastbarkeit	bis 18 kg		



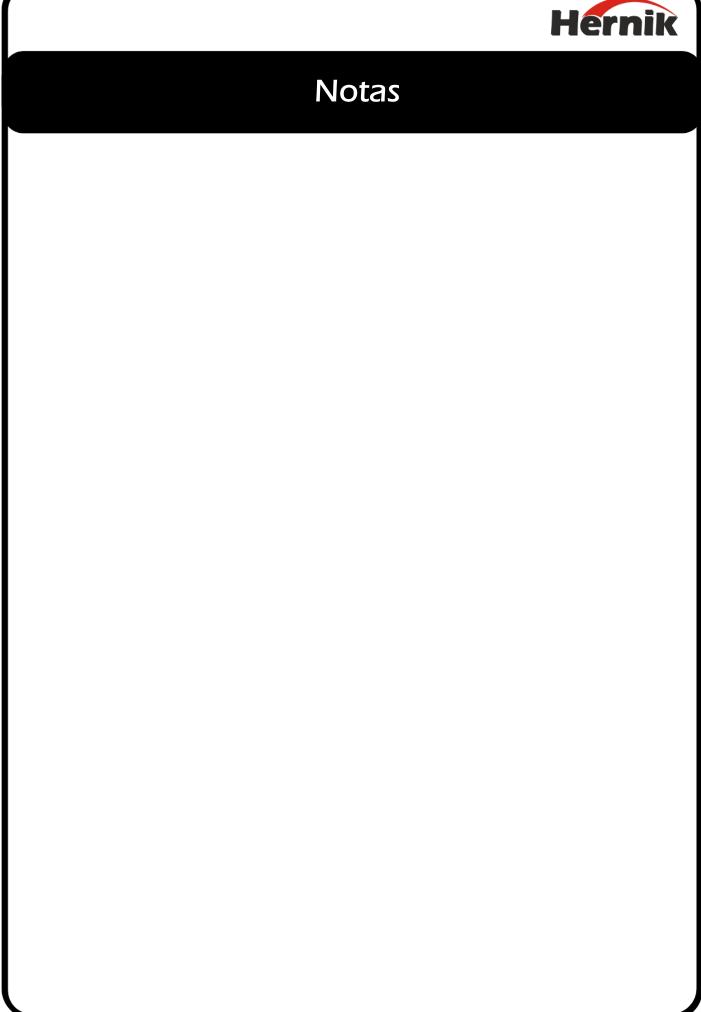
### 8. GarantíaLista de materiales

8 Lista de materiales

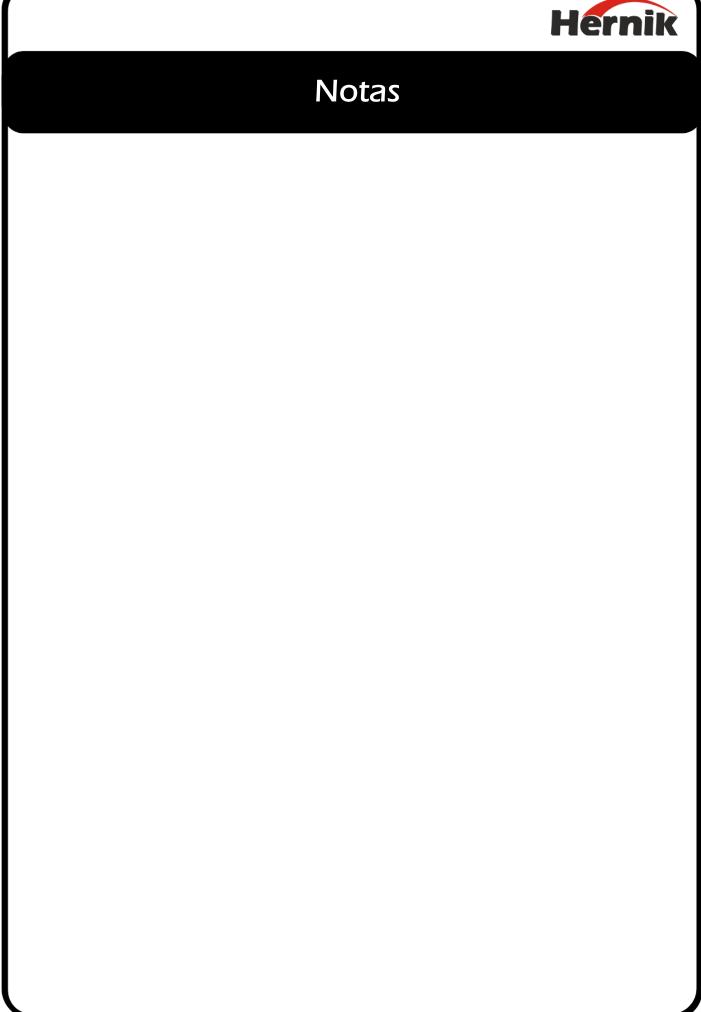
Se utilizan los siguientes materiales:

- Plástico (unidad del asiento y revestimiento de la subestructura)
- Acero (unidad giratoria, Isofix y pie de apoyo)
- Aluminio (almohadillas torácicas)
- Poliéster (correa)
- Malla recubierta de espuma, antracita (revestimiento)
- Espuma Densidad aparente













HERNIK GmbH Gewerbering 8 83543 Rott am Inn • Germany

★ +49 8039-9093930 • ♣ +49 8039-90939319
info@hernik.de • ♦ www.hernik.de

Versión temporal: 7 Página:25/25 Versión: 11-2024